

**Allocution de S.E. M. Makita SHIMOKAWA,
Ambassadeur du Japon en Principauté de Monaco,
lors de la réception du 65^{ème} anniversaire de l'Empereur**

le 27 février 2025

Madame la Ministre,
Madame la Secrétaire d'Etat,
Monsieur le Ministre (Messieurs les Ministres),
Excellence,
Mesdames et Messieurs,
Chers amis,

Je voudrais avant toute chose vous remercier d'avoir fait le déplacement pour célébrer le 65^{ème} anniversaire de Sa Majesté l'Empereur. C'est grâce à un lien de longue date entre les Familles Impériale et Princièrè que le Japon et Monaco entretiennent de bonnes relations et j'en suis fier.

Avant de continuer, j'aimerais au nom du gouvernement et du peuple japonais exprimer une nouvelle fois mes condoléances à la famille et aux proches endeuillés à la suite du décès le 17 janvier dernier du ministre d'État Didier Guillaume. Il a grandement œuvré pour la participation du gouvernement monégasque à l'Expo 2025 Osaka-Kansai et pour le renforcement des relations entre le Japon et Monaco en général, et je tiens à ce titre à saluer sa mémoire et exprimer mon profond respect.

La coopération entre des pays affinitaires comme les nôtres est devenue primordiale dans ce monde ébranlé par l'agression russe en Ukraine et par un environnement sécuritaire de plus en plus incertain. C'est ensemble que nous pourrions restaurer un ordre international basé sur l'Etat de droit et assurer paix et

stabilité pour la communauté internationale. A ce titre, je salue l'accord conclu sur la libération des otages et le cessez-le-feu au Moyen-Orient. C'est un pas en avant important qui doit être accompagné d'un apaisement.

Il y a eu un grand nombre d'élections dans le monde l'année dernière, entraînant le renouvellement de nombreux gouvernements et de grands changements dans la dynamique internationale. Le Japon, lui-même, a un nouveau Premier Ministre depuis octobre : ISHIBA Shigeru. Nous sommes résolu à poursuivre notre stratégie de « diplomatie du dialogue et de la coopération » et à honorer la confiance que nous avons gagnée au sein de la communauté internationale en tant que pays pacifiste.

C'est nécessaire, car nous faisons collectivement face à des défis majeurs, comme le changement climatique. Les États-Unis ont récemment annoncé leur retrait de l'Accord de Paris, rendant nos efforts, notamment en tant que grandes économies, d'autant plus importants. Je sais que Son Altesse Sérénissime le Prince Albert II est depuis longtemps activement impliqué dans les questions environnementales. Il organisera le forum « Blue Economy and Finance » à l'occasion de la Conférence des Nations unies sur les océans (UNOC3) à Nice en juin.

Le Japon est une nation maritime, et à ce titre, nous ne pouvons que saluer les contributions en faveur d'un élan vers un océan durable. Nous contribuerons nous-mêmes activement aux discussions en amont de l'UNOC3.

Avant ça s'ouvrira en avril l'Exposition Osaka-Kansai. Enfin ! Jusqu'en octobre, donc durant six mois, les citoyens du monde entier seront invités à visiter le Japon. Derrière le thème «

Concevoir la société du futur, imaginer notre vie de demain » il y a la volonté de faire appel aux nouvelles technologies et à des idées novatrices pour relever les défis mondiaux dont je parlais à l'instant.

La Principauté de Monaco participera à l'Expo avec son propre pavillon. J'ai assisté à son inauguration au Musée océanographique de Monaco en avril dernier en compagnie du Prince Albert II. Avec le thème « Take care of Wonder », il visera à sensibiliser les visiteurs aux questions environnementales. Je voudrais répéter ma gratitude à Madame Mireille MARTINI, Commissaire général du Pavillon de Monaco, ainsi qu'à toutes les personnes impliquées, pour les efforts qu'ils ont déployés jusqu'à présent.

La date du 28 juin a été retenue pour la Journée nationale de Monaco. Pour cette occasion, nous souhaitons recevoir le Prince Albert II en tant qu'Invité d'honneur. Je sais qu'en plus de lui, de nombreux monégasques, dont des membres de la famille princière, du gouvernement et des acteurs clefs de l'économie nous feront l'honneur de leur visite, et je m'en réjouis. J'espère que l'Expo attirera beaucoup de regards sur le Japon, et que nos échanges et nos relations en sortiront grandies.

Je tiens à ce sujet à exprimer ma sincère gratitude aux nombreuses personnes qui contribuent quotidiennement aux échanges économiques et culturels entre le Japon et Monaco. Un grand merci notamment à Monsieur Eric BENCHIMOL, Consul Général Honoraire du Japon à Monaco, pour son travail constant, notamment pour l'organisation des *Saké Awards* et de la Journée des Enfants, ainsi que la coopération avec notre

Ambassade. Je voudrais également saluer le Bonsai Club et Madame Yukako HIRAMORI, qui ont merveilleusement contribué à cette réception avec leur performance. Enfin, je voudrais remercier toutes les organisations et entreprises venues aujourd'hui de Paris pour présenter les attraits du Japon. J'espère que vous trouverez tous aujourd'hui de quoi en apprendre plus sur notre pays.

Je voudrais maintenant porter un toast à votre bonne fortune à tous, et au développement des relations entre Monaco et le Japon. A la vôtre ! Kanpai !